ო, ალლაჰ, გთხოვ შენგან კეთილდღეობას ამქვეყნად და მარადიულ ცხოვრებაში

გადმოცემულია იბნ უმარისგან (ალლაჰი იყოს მათით კმაყოფილი), რომელმაც თქვა: მოციქული (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) არასდროს ტოვებდა ამ ვედრებას, არც დილით და არც საღამოს: «ო, ალლაჰ, გთხოვ შენგან კეთილდღეობას ამქვეყნად და მარადიულ ცხოვრებაში. ო, ალლაჰ, გთხოვ შენგან შენდობას და კეთილდღეობას ჩემს რელიგიაში, ამქვეყნიურ ცხოვრებაში, ოჯახსა და ქონებაში. ო, ალლაჰ, დაფარე ჩემი ნაკლოვანებები — ან: დაფარე ყველა ჩემი ნაკლოვანება — და დამიფარე შიშებისგან. ო, ალლაჰ, დამიცავი (ან დამიფარე) წინიდან, უკნიდან, მარჯვნიდან, მარცხნიდან და ზემოდან, და მე შენს დიდებულებას შევეფარები, რომ არ დავზიანდე ქვემოდან».

[სანდო (საჰიჰ)] [გადმოსცა აბუ დაუდმა, ალ-ნასაიმ, იბნ მააჯამ და აჰმადმა]

მოციქული (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) არასოდეს ტოვებდა ამ დუას, როდესაც დგებოდა დილა ან საღამო: "ო, ალლაჰ, გთხოვ შენგან კეთილდღეობას" — დაცვას ავადმყოფობებისგან, განსაცდელებისგან და ამქვეყნიური გამოცდებისგან, ასევე ვნებებისა და ცდუნებებისგან, რომლებიც რელიგიას უკავშირდება. "ამქვეყნად და მარადიულ ცხოვრებაში" — როგორც ახლანდელ, ასევე მომავალ ცხოვრებაში. "ო, ალლაჰ, გთხოვ შენგან შენდობას" — ანუ ცოდვების მიტევებას, მათ მოშორებას და შენდობას, „და კეთილდღეობას“ — დაცვას ნაკლოვანებებისგან, „ჩემს რელიგიაში“ — მრავალღმერთიანობისგან, სიახლისა და ცოდვებისგან, „ჩემს ამქვეყნიურ ცხოვრებაში“ — უბედურებებისგან, ზიანისა და ბოროტებისგან, „ჩემს ოჯახში“ — ჩემი ცოლების, შვილებისა და ნათესავების მიმართ, „ჩემს ქონებაში“ — დაიცავი ჩემი ქონება და ჩემი შრომა. „ო, ალლაჰ, დაფარე ჩემი ნაკლოვანებები“ — დამალე ჩემი სისუსტეები, შეცდომები და გამორჩენები, და წაშალე ჩემი ცოდვები, „და დამიცავი შიშებისგან (ან დამამშვიდე ჩემი შიშები)“ — გამათავისუფლე შფოთვისა და შიშებისგან. „ო, ალლაჰ, დამიცავი“ — და განმარიდე უბედურებები და ტანჯვა, „წინიდან, უკნიდან, მარჯვნიდან, მარცხნიდან და ზემოდან“ — რაც ნიშნავს, რომ ალლაჰს ვთხოვ დაცვას ყველა მხრიდან, რადგან უბედურებები და განსაცდელები ადამიანს ნებისმიერი მხრიდან შეიძლება დაატყდეს. „და მე შენს დიდებულებას მივმართავ, რათა არ დავზიანდე“ — და რათა მოულოდნელად არ შემხვდეს განსაცდელი ან არ დავიღუპო მოულოდნელად, „ქვემოდან“ — ანუ არ დავიღუპო მიწაში ჩაძირვით ან სხვა უბედურების შედეგად.

http://www.sunnah.global/hadeeth/ka/show/5485